

## Ausländerbeirat

Der Vorsitzende

### Vorlage an die Stadtverordnetenversammlung

Vorlagennummer: **STV/2528/2025**  
Öffentlichkeitsstatus: öffentlich  
Datum: 11.03.2025

Amt: Büro der Stadtverordnetenversammlung  
Aktenzeichen/Telefon: - Al -/1032  
Verfasser/-in: Zeynal Sahin, Ausländerbeiratsvorsitzender

Beratungsfolge	Termin	Zuständigkeit
Magistrat		Zur Kenntnisnahme
Ausschuss für Klima-, Umwelt- und Naturschutz, Stadtentwicklung, Energie und Verkehr		Beratung
Stadtverordnetenversammlung		Entscheidung

#### Betreff:

**Bereitstellung mehrsprachiger Informationen zur Mülltrennung und deren Verteilung bei Anmeldung neuer Bürger/-innen sowie in Zusammenarbeit mit Baugesellschaften**  
**- Antrag des Ausländerbeirates vom 19.02.2025 -**

#### Antrag:

##### „1. Bereitstellung mehrsprachiger Informationen zur Mülltrennung:

Die Stadt Gießen erstellt umfassende Informationsmaterialien zur Mülltrennung und Abfallentsorgung, die in den am häufigsten gesprochenen Sprachen der Stadtbevölkerung verfügbar sind.

- Formate: Flyer, Videos, digitale Medien (z. B. Website, QR-Codes)
- Inhalte: Übersicht über das deutsche Mülltrennungssystem, praktische Anleitungen und Informationen zur Sperrmüllanmeldung

##### 2. Verteilung bei der Anmeldung neuer Bürger/-innen:

Diese Informationen werden allen Bürger/-innen bei ihrer Anmeldung im Stadtbüro übergeben. Dazu wird das Informationspaket in die Standardunterlagen für Neuanmeldungen integriert.

##### 3. Zusammenarbeit mit Baugesellschaften:

Die Stadt arbeitet eng mit der Wohnbau Gießen sowie anderen privaten und öffentlichen Baugesellschaften zusammen, um die mehrsprachigen Informationen zur Mülltrennung regelmäßig in Mehrfamilienhäusern, Wohnkomplexen und bei Wohnungsübergaben zu verteilen.

#### **4. Sensibilisierungskampagnen:**

Ergänzend werden Sensibilisierungsmaßnahmen (z. B. Plakate, Veranstaltungen) gestartet, um das Bewusstsein für die Mülltrennung in der gesamten Bevölkerung zu fördern.

#### **5. Berichtspflicht:**

Die Verwaltung wird beauftragt, nach einem Jahr über die Umsetzung und Wirksamkeit der Maßnahmen zu berichten.

#### **Begründung:**

Das Mülltrennungssystem in Deutschland ist komplex und stellt eine Herausforderung dar, insbesondere für neu zugezogene Bürger/-innen sowie für Personen mit Migrationshintergrund. Sprachliche Barrieren und mangelndes Wissen über das System führen häufig zu Fehlverhalten bei der Müllentsorgung, was nicht nur die Umwelt, sondern auch die Lebensqualität der Bewohner beeinträchtigt.

Durch die Bereitstellung und gezielte Verteilung mehrsprachiger Informationen können folgende Ziele erreicht werden:

Verbesserung der Mülltrennung und Reduzierung von Konflikten in Wohngebieten

- Erhöhung des Umweltbewusstseins und der Recyclingquote
- Entlastung der städtischen Abfallwirtschaft durch korrekt entsorgte Materialien

Die Zusammenarbeit mit Baugesellschaften stellt sicher, dass die Informationen zielgerichtet dort ankommen, wo sie am dringendsten benötigt werden, insbesondere in Mehrfamilienhäusern. Ich bitte die Stadtverordnetenversammlung, diesem Antrag zuzustimmen und die Verwaltung mit der Umsetzung zu beauftragen.

Zeynal Sahin  
Vorsitzender